

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1939)

Heft: 1

Artikel: Foire des Industries britanniques 1939 = Britische Industrie-Messe 1939

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-774527>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fr. 6.40 (mit dem Roten Pfeil). • 5. Februar: Davos - Parsenn. Fahrpreis Fr. 15.60 bis Fr. 18.60 (mit dem Roten Pfeil). • 19. Februar: Davos - Parsenn und Arosa. Fahrpreis bis Davos Fr. 15.60 bis Fr. 18.60, Arosa Fr. 10.70 bis Fr. 13.50 (mit dem Roten Pfeil).

Von Wädenswil und den Stationen des linken Zürichseeufers

Gesellschaftsreisen

22. Januar: Beckenried - Klewenalp. Fahrpreis Fr. 7.- bis Fr. 8.-. • 5. Februar: Grosse Fahrt ins Weisse (Skigebiet). Fahrpreis ca. Fr. 11.-.

Von Zürich Extrafahrten

4. Januar: Arosa. Fahrpreis Fr. 13.-. • 8., 15., 18., 29. Januar: Arosa, Davos, Lenzerheide, Flims. Fahrpreis bis Arosa Fr. 11.50, Davos-Platz Fr. 14.-, Davos-Dorf und ab Küblis Fr. 11.50, Davos-Dorf und ab Klosters Fr. 12.50, Lenzerheide Fr. 12.40, Flims (Dorf oder Waldhaus) Fr. 12.-. • 8., 22., 29. Jan.: Rigi-Staffel. Fahrpreis Rigi-Staffel retour Fr. 6.50, Rigi-Staffel und ab Goldau Fr. 5.60. • 10., 17., 24., 31. Januar und 7. Februar: Stoos und Schwyz. Fahrpreis bis Stoos Fr. 7.- (auf Wunsch Skiunterricht), Schwyz retour Fr. 4.75. • 11. und 25. Januar: Davos (Parsenn). Fahrpreis Davos-Platz retour Fr. 16.-, Davos-Dorf und ab Küblis Fr. 13.50. • 15. Januar: Braunwald. Fahrpreis bis Schwanden und zurück Fr. 5.20, Linthal und zurück Fr. 5.80, Braunwald und zurück Fr. 7.80. • 29. Januar: St. Moritz (Internat. Pferderennen). Fahrpreis Fr. 20.60.

Skikurse

Bahnhof Basel:

Die Bahnhofsinspektion Basel SBB veranstaltet während der Wintersaison 1938/1939 in Verbindung mit dem Skiclub Basel bei günstigen Schneebedingungen an 5 Sonntagen Skikurse, und zwar abwechselungsweise in folgenden Skigebieten: Waldenburg (Waldweid), Läufelfingen (Ramsach) und Malleray (Moron). Der Unterricht erfolgt durch Ski-Instruktor des Skiclubs Basel in Gruppen von ca. 15 Personen. Kursgeld: Fr. 2.- pro Person und Sonntag. Fahrausweise: Sonntagsbillet.

Bahnhof Rütli (Zch.):

An den Sonntagen 1., 8., 15. und 22. Januar veranstaltet der Bahnhof Rütli (Zch.) in Wald unter Leitung von dipl. Ski-Instruktor des Skiclubs Wald einen Skikurs. Kursgeld: Fr. 2.- pro Tag.

Excursions scolaires à prix réduit pour l'exercice des sports d'hiver

Comme l'année dernière, les chemins de fer fédéraux et la plupart des entreprises de transport suisses accorderont cet hiver aux écoles publiques et aux écoles privées placées sous la surveillance de l'Etat, une réduction spéciale pour leurs excursions d'hiver. Si la durée de ces excursions n'est pas supérieure à trois jours, ce sont les taxes les plus réduites du 1er degré d'âge du tarif pour écoles qui seront seules appliquées, quel que soit l'âge des élèves. Cette mesure permettra aux écoles d'organiser sur une plus vaste échelle les excursions qu'elles entreprennent pour l'exercice des sports d'hiver. Par rapport au prix du billet ordinaire, la réduction est de 70%; grâce à cette facilité, les taxes d'aller et retour seront les suivantes:

pour 10 km	fr. -.-35
» 30 km	» 1.05
» 50 km	» 1.75
» 70 km	» 2.45
» 100 km	» 3.50

Foire des

Industries britanniques 1939

Cette foire aura lieu à Londres et à Birmingham du 20 février au 3 mars. C'est la plus importante foire nationale du monde et 76 industries du Royaume-Uni y seront représentées.

Les principales gares suisses délivrent, sur présentation de la carte de légitimation de la Foire, des billets directs d'aller et retour pour Londres et Birmingham comportant les réductions suivantes par rapport au double des billets simples:

- a) Parcours britanniques et maritimes: 33 1/3 %.
- b) Parcours français 1re classe 25 %, 2e et 3e classes 20 %.
- c) Parcours suisses 25 %.

Ces billets délivrés aux acheteurs se rendant aux Foires de Londres et Birmingham sont valables à l'aller entre le 15 février et le 2 mars et au retour de Londres ou Birmingham du 20 février au 10 mars. Le ticket délivré avec ces billets ainsi que la carte de légitimation doivent être munis du timbre des autorités de la Foire.

Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

Banque Fédérale S.A.

Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven } Fr. 50 000 000.-
Capital-actions et Réserves }

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen

Traite toutes opérations de banque à des conditions avantageuses

Vereinigte Drahtwerke AG. Biel



Präzisionsgezogenes, sowie kaltgeformtes Material in Eisen und Stahl, aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassonndreherei

Bandeisen und Bandstahl, kaltgewalzt bis zur grössten Breite von 500 mm

Transmissionswellen, komprimiert und abgedreht



KLEWENALP

Das Skiparadies der Zentralschweiz. Ermässigte Wintersporttaxen, Wochensportabonnement, Tageskarten, ständige Schweizer-Skischule, Bahnhofrestauration
Prospekte durch die Luftseilbahn

S. M. S. College, London



Gegründet 1922. Vom Bund im Interesse der sprachlichen Ausbildung von Schweizern subventioniert. Die Schule untersteht der Leitung der Swiss Mercantile Society London und bietet die beste Gelegenheit zum Studium von Handelsfächern und Literatur. Zehn qualifizierte englische Lehrkräfte. Zahlreiche Exkursionen und Führungen. Kursgeld: 3 Monate £ 6.7.6., 6 Monate £ 12.-. Illustrierter Prospekt und Auskunft durch

The Secretary, Swiss Mercantile Society Ltd.
34-35, Fitzroy Square, London, W. 1

GURNIGEL

und Gantrischgebiet, das Eldorado der Skiläufer

Grand Hotel Gurnigel (1160 m ü. M.)

Direkte Automobilverbindung von Bern Bahnhof nach Gurnigel und dann nach Selibühl (1620 m ü. M.). Ein Aufenthalt im Hotel Gurnigel mit seinen fröhlichen täglichen Unterhaltungsprogrammen in Verbindung mit den vielen Sportmöglichkeiten (2 Eisbahnen, Curling, Schweiz. Skischule, 9 km Schüttelbahn, usw.) bietet den schönsten Winterferienenuss.

Pensionspreis ab Fr. 11.-
Wochenpensionspreis Fr. 96.-
Telephon Nr. 73746

22. Jan. 1939 Austrag des Björnstad-Gedächtnislaufes (30 km Langlauf)



ALPENÖL

entfernt rasch und endgültig alle
RUNZELN

Krähenfüsse, rissige Haut und alle andern Haut-
übel. Vorzüglich zur täglichen Hautpflege
Flaschen zu Fr. 3.75 und 7.-. Überall erhältlich
Gratismuster und Prospekte durch Institut Bahari
Pelikanweg 10, Basel Tel. 31612



Kunsthaus Pro Arte Basel

Am Blumenrain

Nähe Hotel Drei Könige

Antiquitäten . Gemälde . Möbel

Leitung: Dr. J. Coulin

Besuchen Sie uns

Zürich

St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar
Ausstellungszimmer, Sitzungslokale
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette
Zimmer mit fl. Wasser u. Telephon ab Fr. 6.-

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige
Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und
Staatstelephon, Lichtsignal, Doppelüren. Restauration
nach der Karte Zimmer v. Fr. 4.50 an
Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 24.821
Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

Mürren

Hotel Belmont

Pension Fr. 9.- bis 12.-

Klein und gut

Tel. 4609

R. Cavin

Privat-Klinik

für

Nervenkrankhe

von

Dr. Theodor Brunner

Küsnacht am Zürichsee

Telephon 910.300

Verlangen Sie illustrierten Prospekt

Basel

BUFFET SBB

der bequemste Treffpunkt. Gut . preiswert .
rasche Bedienung Inh. Jos. A. Seiler

Renseignements auprès du Secrétariat commercial, Légation britannique, Berne, des offices consulaires anglais et de la Chambre de Commerce anglaise en Suisse à Bâle et Lausanne.

Britische Industrie-Messe 1939

Diese Messe findet in London und Birmingham vom 20. Februar bis 3. März statt. Sie stellt die grösste nationale Messe der Welt dar und 76 verschiedene Industrien des Vereinigten Königreiches nehmen daran teil. Die wichtigsten schweizerischen Bahnhöfe verabfolgen gegen Vorweisung der Messe-Ausweiskarte direkte Hin- und Rückfahrtsbillette nach London und Birmingham, die gegenüber den doppelten Taxen einfacher Fahrt folgende Ermässigungen aufweisen:

- Britische und Seestrecken: 33 1/3 %.
- Französische Strecken: I. Klasse 25 %, II. und III. Klasse 20 %.
- Schweizerische Strecken: 25 %.

Die Billette sind gültig für Besucher der Messen in London und Birmingham zwischen dem 15. Februar und dem 2. März und gelten für die Rückfahrt von London oder Birmingham vom 20. Februar bis zum 10. März. Den Billetten wird ein Zettel beigelegt, der zusammen mit der Ausweiskarte mit dem Stempel der Messebehörden versehen werden muss.

Auskunft durch die Handelsabteilung der englischen Gesandtschaft, Bern, die englischen Konsularstellen und die Britische Handelskammer für die Schweiz in Basel und Lausanne.

Neue Bücher

Walliser Jahrbuch

Ein Buch, in dem die Walliser selbst von ihrem Land und ihren Leuten, ihren Werken und Einrichtungen, ihren Bestrebungen und Wünschen, ihren Fragen und Aufgaben sprechen, ist das Walliser Jahrbuch. Der Erfolg, den es errungen hat, zeigt zur Genüge, dass eine solche Veröffentlichung dem Bedürfnis des Walliser Volkes entspricht und der Erwartung der Freunde des Wallis entgegenkommt. Der achte Jahrgang - Jahrbuch für 1939 - steht den früheren nicht nach. Wer diese schöne Region recht kennen lernen will, greife zu diesem Buche, dass trotz seiner guten Ausstattung bloss Fr. 1.20 kostet. Es wird bestellt bei der Buchdruckerei Kl. Mengis in Visp.

SBB-Kalender

für das Jahr 1939, 8. Jahrgang. Herausgegeben vom Publizitätsdienst der SBB in Bern. Preis 2 Franken.

Der SBB-Kalender für das Ausstellungsjahr 1939 ist auf das Thema eingestellt: Die Schweizerischen Bundesbahnen im Dienste der nationalen Produktion. Auf 53 Wochenblättern beleuchtet er reportagemässig die Bedeutung unseres grossen nationalen Verkehrsunternehmens für die schweizerische Volkswirtschaft. Eindringlich und instruktiv wird gezeigt, wie die SBB in der Betriebsführung und Tarifgestaltung sich von der Rücksicht auf die allgemeinen Interessen leiten lassen. Der Leser vernimmt auch, wie die SBB durch gesetzliche Bindungen zu Leistungen verpflichtet sind, die ihnen vor 30 Jahren ohne weiteres zugemutet werden konnten, die aber heute eine ungleich schwerere Belastung darstellen als damals. Dem vielgestaltigen Gebiet der Arbeitsbeschaffung, wo die SBB oft in teuerster Zeit als Arbeitgeber einspringen mussten und damit Tausenden in unserem Lande sicheren Verdienst brachten, werden viele Blätter gewidmet. Einen wichtigen Platz nehmen naturgemäss im Kalender die tarifatischen Massnahmen ein, die die Schweizerischen Bundesbahnen zugunsten von Landwirtschaft und Industrie getroffen haben, denn hier handelt es sich um ein Gebiet, auf dem sie das ganze Jahr hindurch grosse volkswirtschaftliche Aufgaben zu erfüllen haben.

Neben diese Themata tritt, wie in den letzten Jahren, die kommerzielle Werbung. So erfährt der Leser von der Schaffung eines sog. Landesausstellungs-Abonnements, eines neuartigen Fahrausweises, der aus Anlass der grossen nationalen Veranstaltung des kommenden Jahres den Besuch der verschiedenen Landesgegenen erleichtern soll und der sicherlich den Schlager der nächstjährigen Reisesaison bilden wird. Der Kalender erscheint auch dieses Jahr in deutscher, französischer und italienischer Ausgabe.